Le contenu de ce mode d'emploi peut ne pas correspondre fidèlement à votre téléphone en fonction du logiciel installé ou de votre opérateur. Bluetooth QD ID: B015117

www.samsungmobile.com

Printed in Korea Code No.:GH68-22754A French. 05/2009. Rev. 1.1



### Consignes de sécurité N'utilisez pas votre téléphone en conduisant

Évitez d'utiliser votre téléphone en conduisant et respectez la réglementation concernant l'utilisation des téléphones portables en voiture. Utilisez un kit mains libres pour conduire en toute sécurité.

#### Observez toutes les mises en garde et les consignes de sécurité

Respectez la réglementation interdisant l'utilisation des téléphones portables dans certains lieux.

#### Utilisez uniquement des accessoires homologués par Samsung

L'utilisation d'accessoires non compatibles peut endommager le téléphone ou provoquer des blessures.

# Éteignez votre téléphone à proximité de tout

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec les équipements médicaux utilisés dans les hôpitaux et les centres de soins. Observez la réglementation en vigueur ainsi que les consignes et mises en garde affichées par le

#### Éteignez le téléphone ou désactivez les fonctions radio lorsque vous voyagez en avion

Les téléphones portables peuvent engendrer des interférences avec les équipements aéronautiques Conformez-vous aux réglementations en vigueur et éteignez votre téléphone ou passez en mode hors-ligne qui vous permettra de désactiver les fonctions radio (GSM + Bluetooth) de votre téléphone.

#### Informations sur la certification DAS

Votre téléphone a été conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) recommandées par le Conseil de l'Union européenne Ces normes empêchent la vente d'appareils mobiles qui dépassent le niveau d'exposition maximal (également connu sous le nom de DAS ou Débit d'absorption spécifique) de 2,0 watts par kilogramme de tissu humain.

Au cours des essais, la valeur DAS maximale enregistrée pour ce modèle était de 0,538 watt par kilogramme Au cours d'une utilisation normale, la valeur DAS réelle sera généralement beaucoup plus faible, car le téléphone n'émet que l'énergie RF nécessaire à la transmission du signal vers la station de base la plus proche. Le téléphone minimise ainsi votre exposition globale à l'énergie RF en émettant automatiquement à des niveaux plus faibles dès que cela est possible

Cependant, par mesure de précaution, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d'exposition aux radiofréquences. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre téléphone, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales, l'indicateur de puissance du signal affiché à l'écran comportant alors un nombre suffisant de barres En général, plus vous êtes proche d'un relais, moins la puissance utilisée par le téléphone est élevée.

Par ailleurs, il est également recommandé d'utiliser autant que possible un kit piéton. Cependant, on veillera dans ce cas à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des enfants et des adolescents

#### Mises en garde

#### Ne laissez pas le téléphone à la portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques

Conservez le téléphone, ses pièces détachées et ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge et des animaux. L'ingestion de petites pièces peut provoquer un étouffement ou des blessures graves.

#### Protégez votre audition



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'audition de l'utilisateur

# Installez le téléphone et ses accessoires avec

Veillez à la bonne fixation de votre téléphone portable et de ses accessoires dans votre véhicule. Évitez de poser votre téléphone ou l'un de ses accessoires à proximité de la zone d'ouverture des airbags. Si l'équipement téléphonique n'est pas installé correctement, le déclenchement de l'airbag pourrait provoquer des blessures graves.

# Protégez les batteries et les chargeurs

- Évitez d'exposer les batteries à des températures extrêmes (inférieures à 0° C/32° F ou supérieures à 45° C/113° F) Les températures très faibles ou très élevées peuvent affecter la capacité de charge et la durée de vie des
- Évitez tout contact entre les batteries et des objets métalliques, cela risquerait de provoquer un court-circuit entre les bornes + et - et d'endommager les batteries de manière temporaire ou permanente
- N'utilisez jamais de batterie ou de chargeur endommagé.

#### Manipulez votre téléphone avec soin

- · Évitez tout contact avec des liquides : ils risquent de provoquer des dégâts sérieux. N'utilisez pas le téléphone avec les mains mouillées. L'eau peut endommager votre téléphone et entraîner l'annulation de la garantie du fabricant.
- Ne stockez pas votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants mobiles risquent de
- Votre téléphone est un appareil électronique complexe. Protégez-le de tout choc afin d'éviter de graves dégâts
- Peindre le téléphone risque de bloquer ses pièces mobiles et de perturber son fonctionnement.
- Si votre téléphone possède un flash appareil photo ou une lampe de poche, évitez de l'utiliser près des veux des enfants ou des animaux.
- Les champs magnétiques peuvent endommager votre téléphone. N'utilisez pas d'étui ni d'accessoires dotés de fermetures aimantées et évitez toute exposition prolongée de votre téléphone à des champs magnétiques

#### La Déclaration de conformité de ce mode d'emploi atteste de la conformité de votre téléphone avec la directive européenne R&TTE sur les équipements terminaux de télécommunications et les équipements radio. Pour plus d'informations sur le DAS et les normes européennes correspondantes, consultez le site Web de Samsung mobile.

#### Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)



(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens pratiquant le tri sélectif)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni

ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et professionnels sont invités à contacter

leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux

#### Utilisez les batteries et les chargeurs avec bon sens et éliminez-les selon la réglementation en vigueur

- · Utilisez uniquement des batteries homologuées par Samsung et des chargeurs spécifiquement conçus pour votre téléphone. L'utilisation de batteries et de chargeurs non compatibles peut provoquer des blessures graves ou endommager votre téléphone.
- Ne jetez jamais la batterie ou le téléphone au feu. Respectez la réglementation en vigueur concernant le recyclage des batteries et des téléphones usagés
- Ne posez jamais les batteries ou le téléphone dans ou sur un appareil chauffant, tel qu'un four à micro-ondes une cuisinière ou un radiateur. En cas de surchauffe, les batteries risquent d'exploser.
- N'écrasez et ne percez jamais la batterie. Évitez d'exposer la batterie à une pression externe élevée qui risquerait d'entraîner un court-circuit interne et une surchauffe.

#### Évitez les interférences avec les stimulateurs cardiaques

Conformément aux directives des fabricants et du Wireless Technology Research, programme américain de recherche sur les technologies de téléphonie mobile, maintenez une distance minimale de 15 cm (6 pouces) entre votre téléphone et le stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence. Si vous pensez que votre téléphone vient perturber le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque ou d'un appareil médical, éteignez-le immédiatement et contactez le fabricant du stimulateur ou de l'appareil médical.

#### Éteignez le téléphone dans les zones potentiellement explosives

N'utilisez pas votre téléphone dans une station service ou à proximité de produits combustibles ou chimiques. Éteignez le téléphone dans les lieux où son utilisation est interdite. Votre téléphone peut provoquer une explosion ou un incendie dans ou près des lieux de stockage ou de transfert de produits chimiques ou combustibles ou dans les zones de dynamitage. Ne transportez et ne stockez jamais de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même habitacle que le téléphone, ses composants

#### Réduisez les risques de lésions engendrées par des gestes répétitifs

Lorsque vous utilisez le téléphone, tenez celui-ci sans le serrer, n'appuyez pas trop fort sur les touches, utilisez les fonctions spéciales permettant de réduire le nombre de touches sur lesquelles appuyer (fonctions de modèles et de saisie intuitive, entre autres) et pensez à faire des pauses réaulières.

**C€0168** 

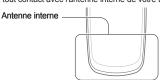
#### Évitez les interférences avec d'autres appareils électroniques

Les signaux de radiofréquence émis par votre téléphone peuvent perturber le fonctionnement des systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés, notamment les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives, les équipements médicaux, électroniques domestiques et automobiles. Contactez les fabricants de ces appareils électroniques pour résoudre les éventuels problèmes d'interférences.

#### Consignes d'utilisation importantes

#### Utilisez votre téléphone normalement

Évitez tout contact avec l'antenne interne de votre téléphone.



#### Toute réparation doit être réalisée par un technicien agréé

Un technicien non agréé pourrait endommager votre téléphone ce qui entraînerait, de ce fait, l'annulation de la

(Applicable aux pays de l'Union européenne et

aux autres pays européens dans lesquels des

Le symbole sur la batterie, le manuel ou

l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent

ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques

Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités

niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager

la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des

autres types de déchets et à les recycler via votre système

local de collecte gratuite des batteries

pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets

de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux

Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces

à l'environnement.

systèmes de collecte sélective sont mis en place)

Elimination des batteries de ce produit

#### Préservez la durée de vie des batteries et du chargeur

- Ne laissez pas la batterie en charge pendant plus d'une semaine, car une surcharge risque de raccourcir sa durée
- · Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée, une batterie pleine se décharge progressivement.
- Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, ne le laissez pas branché à une prise de courant.
- Utilisez la batterie pour votre téléphone uniquement.

#### Manipulez les cartes SIM et les cartes mémoire avec précaution

- · Ne retirez pas une carte lorsque le téléphone est en cours d'enregistrement ou de lecture, car vous risqueriez de perdre des données et/ou d'endommager la carte ou le
- Protégez les cartes contre les chocs violents, les décharges électrostatiques et les nuisances électriques émanant d'autres appareils
- · Une trop grande fréquence des opérations d'effacement et d'écriture réduit la durée de vie de la carte mémoire.
- Ne touchez pas la puce avec vos doigts ou avec des objets métalliques. Si la carte est sale, nettoyez-la avec un chiffon doux.

#### Garantir l'accès aux services d'urgence

Dans certains lieux et dans certaines circonstances, il peut être impossible de joindre les numéros d'urgence avec votre téléphone. Avant de vous rendre dans des régions isolées ou non couvertes, prévoyez un autre moyen pour contacter les services d'urgence.



### Déclaration de conformité (R&TTE)

Samsung Electronics

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Téléphone mobile GSM : E1310B

sur lequel porte cette déclaration est en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants.

EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004 Sécurité EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002) CEM DAS

EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006 EN 301 511 V9.0.2 (03- 2003) EN 300 328 V1.7.1 (10- 2006)

de fréquences radio. En outre, nous déclarons que cet appareil satisfait à toutes les conditions essentielles de la directive 1999/5/EC.

Ce téléphone a été testé et s'est avéré conforme aux normes relatives à l'émi

La procédure d'évaluation de la conformité, définie dans l'article 10, puis détaillée à l'annexe [IV] de la directive 1999/5/EC a été conduite sous le contrôle de l'organism

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\* C € 0168 Numéro d'identification: 0168

Documentation technique détenue par

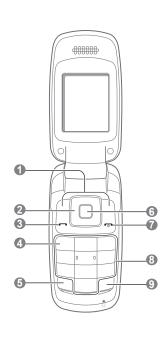
Samsung Electronics QA Lab.

disponible sur simple demande. (Représentant pour l'Union européenne)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\* 2009.02.25

y. c. palez Yong-Sang Park / Directeur Général

Cette adresse n'est pas celle du Centre de service après-vente de Samsung.
Pour connaître celle-ci, consultez la carte de la garantie ou contactez le revendeu de votre téléphone.



### Touches écran

Permettent d'exécuter les actions indiquées au bas de l'écran.

Touches de navigation (Haut/Bas/Gauche/Droite) En mode veille, permettent d'accéder aux menus définis par l'utilisateur. En mode Menu, permettent de naviguer parmi les options des menus

#### Touche d'appel

Permet d'appeler un correspondant ou de répondre à un appel En mode veille, permet de récupérer le numéro des derniers appels émis, manqués ou reçus.

Touche de la messagerie vocale En mode veille, permet d'accéder à vos messages vocaux (maintenir

### Touche Pause

Permet d'insérer un blanc en maintenant cette touche enfoncée

#### **Touche Confirmer**

En mode veille, permet d'accéder au mode Menu ou de lancer le navigateur Internet. En mode Menu, permet de sélectionne l'option en surbrillance ou de confirmer votre saisie

## Touche Marche/arrêt/Sortie de

Permet d'allumer ou d'éteindre le téléphone (maintenir enfoncée). Permet de mettre fin à un appel. En mode Menu, permet d'annuler les données saisies et de revenir

Touches alphanumériques

#### Touche profil Silencieux En mode veille, maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le profil Silencieux.

Le téléphone peut afficher les symboles suivants

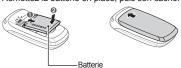
Icone	Description
741	Puissance du signal
C	Appel vocal en cours
œ	Renvoi d'appel activé
R	Réseau d'itinérance
(2)	Alarme activée
<b>a</b>	Nouveau message texte (SMS)
	Nouveau message vocal
(18)	Bluetooth activé
<(	Profil Normal activé
8	Profil Silencieux activé
(IIIII)	Niveau de charge de la batterie

#### Installation de la carte SIM et de la batterie

1. Retirez le cache de la batterie, puis insérez la carte



2. Remettez la batterie en place, puis son cache



#### Chargement de la batterie

1. Branchez le chargeur fourni avec l'appareil.



Vers une prise murale

2. À la fin de l'opération, débranchez le chargeur.



Ne retirez jamais la batterie du téléphone lorsque le chargeur est branché. Vous risqueriez d'endommager le téléphone.

#### **Icones**

	<b>Remarque</b> : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires
$\rightarrow$	Suivi par : pour modifier l'ordre des options ou des menus, vous devez exécuter une action. Exemple : en mode Menu, sélectionnez Messagerie Nouveau message (signifie qu'il faut d'abord appuyer sur Messagerie, puis sur Nouveau message)
[ ]	Crochets : touches du téléphone. Exemple : [ক্ত] (représente la touche Marche/arrêt/Sortie de menu)
< >	Signes inférieur ou supérieur : touches dont la fonction est affichée au bas de l'écran. Exemple :

### Mise en marche/arrêt du téléphone

<OK> (représente la touche écran OK)

Pour allumer le téléphone :

- 1. Ouvrez le téléphone.
- 2. Maintenez la touche [ ] enfoncée.
- 3. Saisissez votre code PIN et appuyez sur < OK> (si nécessaire)

Pour éteindre le téléphone, répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus.

#### Accès aux menus

Pour accéder aux menus du téléphone :

1. En mode veille, appuyez sur < Menu> pour accéder au mode Menu



Selon ta région ou ton fournisseur de services, il se peut que tu doives appuyer sur la touche  $[\mathbf{OK}]$  pour accéder au mode Menu.

- 2. Utilisez la touche de navigation pour sélectionner un menu ou une option.
- 3. Appuyez sur **Sélect.**>, **Enreg.**> ou sur **[OK]** pour confirmer l'option mise en surbrillance
- 4. Appuyez sur < Retour > pour revenir au niveau de menu précédent. Appuyez sur [ক] pour revenir en

#### Passer un appel

- 1. En mode veille, saisissez le numéro de téléphone à
- 2. Appuyez sur [ ] pour composer ce numéro.
- 3. Pour raccrocher, appuvez sur [ ]



Le volume sonore des écouteurs mono est très faible ou presque inaudible. Utilisez uniquement des écouteurs stéréo.

#### Répondre à un appel

- 1. Lorsque le téléphone recoit un appel, appuvez sur
- 2. Pour raccrocher, appuyez sur [].

#### Régler le volume

#### Pour régler le volume de la sonnerie :

- 1. En mode Menu, sélectionnez Paramètres → Profils.
- 2. Sélectionnez le profil utilisé actuellement.
- 3. Appuyez sur < Options > → Modifier.
- Sélectionnez Volume → Sonnerie d'appel.
- 5. Faites défiler vers la gauche ou la droite pour régler le niveau sonore.
- 6. Appuyez sur < Enreg.>

#### Pour régler le volume d'écoute en cours d'appel :

En cours d'appel, appuyez sur la touche de navigation Haut ou Bas pour régler le niveau sonore de l'écouteur.

### Modifier la sonnerie

- 1. En mode Menu, sélectionnez Paramètres → Profils.
- 2. Sélectionnez le profil utilisé actuellement.
- 3. Appuyez sur **Options**  $\rightarrow$  **Modifier**.
- 4. Sélectionnez Sonnerie d'appel.
- 5. Sélectionnez une catégorie de sonneries  $\rightarrow$  une sonnerie

- 5. Sélectionnez la rubrique **Destinataires**, puis appuyez sur [OK] pour ouvrir la liste des destinataires
- 6. Appuyez sur <br/> <br/>Options>  $\rightarrow$  Répertoire pour ouvrir la liste de vos contacts.
- 7. Sélectionnez un contact et appuyez sur [OK].
- 8. Sélectionnez un type de numéro (si nécessaire).
- 9. Appuyez sur < Options >  $\rightarrow$  Enregistrer pour enregistrer les destinataires.
- Sélectionnez la rubrique Expéditeur et saisissez le nom de l'expéditeur
- 11. Appuyez sur **<Options>** → **Enregistrer** → <Accepter>.

#### Régler et utiliser les alarmes

#### Pour définir une nouvelle alarme :

- 1. En mode Menu, sélectionnez Alarmes
- 2. Sélectionnez un emplacement vide, puis appuyez sur
- 3. Réglez les détails de l'alarme.
- 4. Appuyez sur < Enreg. >.

#### Pour arrêter une alarme :

Lorsque l'alarme sonne :

- · Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter une alarme sans répétition.
- Appuyez sur < OK > ou sur [OK] pour arrêter une alarme avec répétition ou appuyez sur <Répéter> ou sur n'importe quelle touche pour suspendre l'alarme pendant la durée de répétition.

### Appeler un numéro récemment composé

- 1. En mode veille, appuyez sur [-].
- 2. Faites défiler vers la gauche ou la droite pour choisir un type d'appel.
- 3. Faites défiler vers le haut ou le bas pour choisir un numéro ou un nom.
- 4. Appuyez sur  $[\mathbf{OK}]$  pour afficher les détails de l'appel ou sur [ ] pour composer le numéro.

### Saisir un texte

#### Pour changer de mode de saisie :

- Maintenez la touche [\*] enfoncée pour changer le mode de saisie. En fonction de votre région, vous aurez éventuellement accès à un mode de saisie propre à votre langue.
- Appuyez sur [\*] pour changer la casse ou passer en mode numérique.
- Maintenez la touche [#] enfoncée pour passer en mode Symbole

#### Mode T9

- 1. Appuyez une seule fois sur les touches alphanumériques correspondant aux caractères à saisir pour saisir un mot dans son intégralité.
- 2. Lorsque le mot correct apparaît, appuvez sur [#] pour insérer un espace. Si le mot correct n'apparaît pas, appuyez sur [0] pour sélectionner une autre proposition.

#### Pour désactiver une alarme :

- 1 En mode Menu sélectionnez Alarmes
- 2. Sélectionnez l'alarme à désactiver et appuyez sur [OK]
- 3. Faites défiler vers la gauche ou la droite pour sélectionner Désactivé.
- 4. Appuyez sur < Enreg. >.



L'alarme programmée ne se déclenchera pas si la batterie a été retirée

#### Appels simulés

Vous pouvez simuler de faux appels entrants lorsque vous souhaitez guitter une réunion ou mettre fin à un

#### Pour émettre un appel simulé :

Maintenez la touche de navigation Bas enfoncée en mode veille.

#### difier le délai d'attente avant le lancement d'un appel simulé :

En mode Menu, sélectionnez Paramètres ightarrowApplication → Appel simulé → Durée d'appel simulé → une option.

#### Mode ABC

Appuvez autant de fois que nécessaire sur la touche alphanumérique correspondant au caractère à saisir. jusqu'à ce qu'il s'affiche

#### Mode numérique

Appuyez sur la touche alphanumérique correspondant au chiffre à saisir.

#### Mode Symbole

Appuvez sur la touche alphanumérique correspondant au symbole à saisir. · Pour déplacer le curseur, appuyez sur la touche de

- navigation. Pour effacer des caractères un par un, appuvez sur <Effacer>. Pour effacer tous les caractères saisis, maintenez la touche < Effacer > enfoncée
- Pour insérer un espace entre des caractères, appuyez sur [#].
- Pour saisir des signes de ponctuation, appuyez sur [1].

#### Ajouter un nouveau contact

2. Sélectionnez un type de numéro.

- 1. En mode veille, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur < Options> → Créer un contact.
- 3. Complétez les coordonnées du contact. 4. Appuvez sur < Options > → Enregistrer pour

enregistrer le contact dans la mémoire.

# 3. Saisissez le texte du message et appuyez sur

1. En mode Menu, sélectionnez **Messagerie** →

# 2. Saisissez le numéro du destinataire et faites défiler

<Options> → Envoyer pour envoyer le message. Pour afficher des SMS :

Envoyer et consulter des messages

1. En mode Menu, sélectionnez Messagerie  $\rightarrow$  Boîte de réception. 2. Sélectionnez un SMS.

Pour envover un SMS :

Nouveau message.

### Activer le traçage du mobile

Cette fonction permet de repérer votre téléphone lorsqu'il vous a été volé ou lorsque quelqu'un tente de l'utiliser avec une autre carte SIM que la vôtre. Dans ce cas, le téléphone envoie automatiquement un message de suivi prédéfini à votre famille ou à des amis. Cette fonction est disponible uniquement si elle est prise en charge par votre opérateur.

- 1. En mode Menu, sélectionnez **Paramètres** →  $\textbf{S\'{e}curit\'{e}} \rightarrow \textbf{Tra\'{c}age} \ \textbf{du mobile}$
- 2. Entrez un nouveau mot de passe de 4 à 8 chiffres, puis appuyez sur <OK>.
- 3. Confirmez le nouveau mot de passe, puis appuyez sur <OK>
- 4. Faites défiler vers la gauche ou la droite pour sélectionner Activé.